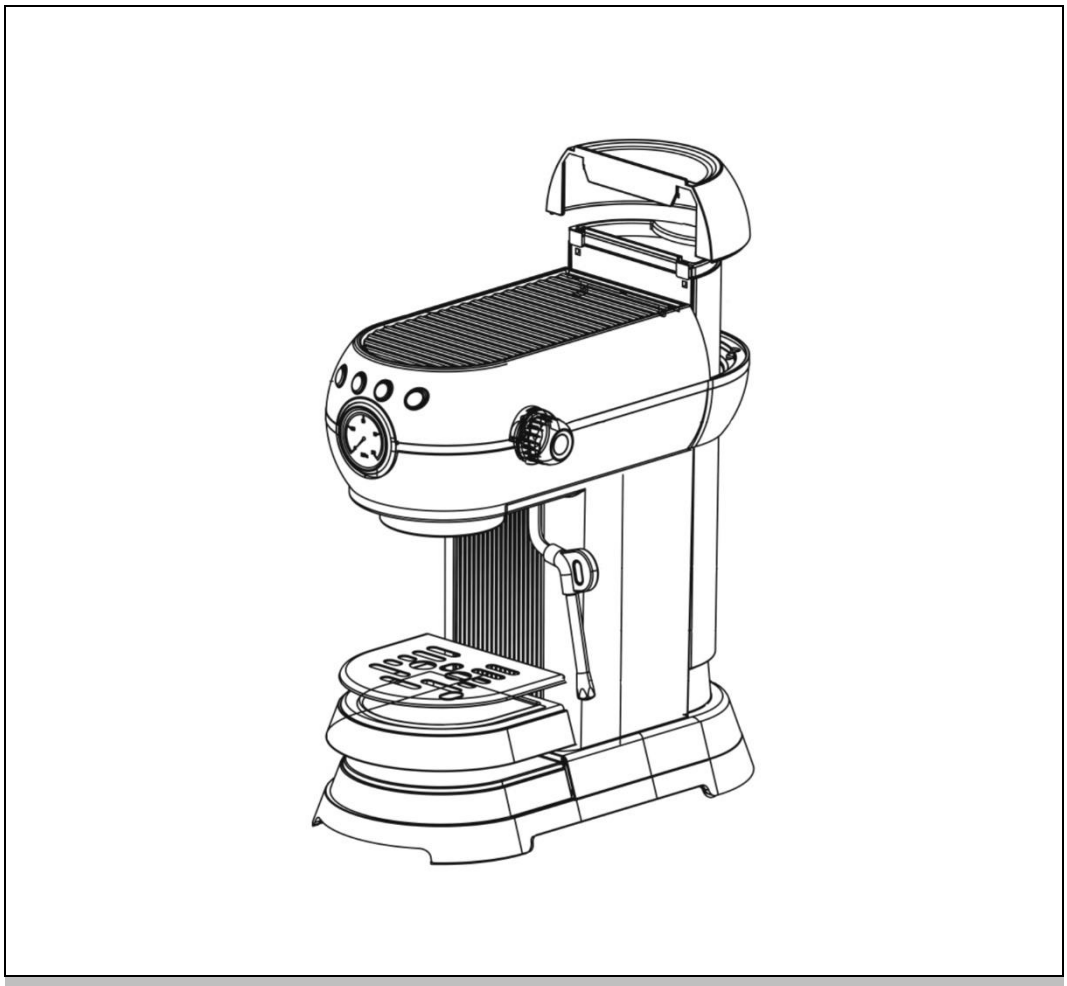
Istruzioni per l'uso

Macchina per caffè espresso EXQUISITE - nero opaco



Istruzioni d'uso originali

Progettato in Germania

IMPORTANTE:
CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO. LEGGERE ATTENTAMENTE!

Indice dei contenuti

1. Informazioni generali ... 3
1.1. Panoramica del prodotto ... 3
1.2. Note generali ... 3
1.3. Garanzia ... 3
2. Informazioni sulle istruzioni per l'uso ... 4
2.1. Disponibilità delle istruzioni per l'uso ... 4
2.2. Gruppi target delle istruzioni per l'uso ... 4
2.3. Informazioni sulla traduzione ... 4
2.4. Spiegazione dei simboli ... 4
2.5. Informazioni generali sulle istruzioni per l'uso ... 5
2.6. Uso previsto ... 5
2.7. Istruzioni generali di sicurezza ... 6
3. Caratteristiche del prodotto ... 7
3.1. Dati tecnici ... 7
4. Ambito di consegna ... 7
5. Installazione ... 8
5.1. Istruzioni di sicurezza ... 8
5.2. Struttura del prodotto ... 8
6. Applicazione ... 10
6.1. Istruzioni di sicurezza ... 10
6.2. Messa in servizio iniziale ... 10
6.3. Operazione ... 11
6.4. Posizione di stoccaggio ... 14
7. Risoluzione dei problemi ... 14
8. Manutenzione e cura ... 16
8.1. Istruzioni di sicurezza ... 16
9. Smontaggio ... 18
9.1. Istruzioni di sicurezza ... 18

10. Smaltimento dei rifiuti 18
10.1. Informazioni generali 18
11. Apparecchiature elettriche ed elettroniche - Informazioni per le famiglie 19

Gentile cliente,

Grazie per aver scelto un prodotto di **Home Deluxe GmbH**. Ci auguriamo che la vostra nuova macchina per caffè espresso EXQUISITE - Matt Black sia di vostro gradimento.

Le istruzioni per l'uso vi supportano nell'installazione, nella messa in funzione, nel funzionamento e nella manutenzione del prodotto. Le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza devono essere lette attentamente e integralmente. Osservare queste istruzioni per evitare pericoli.

1. Informazioni generali

1.1. Panoramica del prodotto

Modello: Macchina per caffè espresso EXQUISITE - Nero opaco| Articolo- ID: 22076| Variante- ID: 56102

1.2. Note generali

Per soddisfare le nostre richieste, miglioriamo costantemente la qualità, semplifichiamo l'installazione e il funzionamento e adattiamo i prodotti alle esigenze dei clienti. A causa di questi cambiamenti, la versione attuale delle istruzioni per l'uso è disponibile sulla nostra homepage.

Il termine "prodotto" è utilizzato nelle istruzioni per l'uso della "Macchina per portafiltro espresso EXQUISITE - Matt Black".

1.3. Garanzia

La responsabilità legale per i difetti e i diritti di garanzia si applicano a partire dalla data di acquisto.
Home Deluxe GmbH non si assume alcuna responsabilità per i danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso. I reclami derivanti da un'installazione o da un uso improprio sono esclusi dalla garanzia. In caso di difetti del prodotto, si prega di contattare il nostro servizio clienti per iscritto utilizzando il modulo di contatto sulla nostra homepage, indicando il nome del prodotto, il numero di serie e una foto della targhetta:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Germania
Tel: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

In caso di ulteriori domande, si prega di contattare il nostro servizio clienti tramite il modulo di contatto.

2. Informazioni sulle istruzioni per l'uso

2.1. Disponibilità delle istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto e devono essere conservate complete e nelle immediate vicinanze del prodotto.

2.2. Gruppi target delle istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso devono essere lette e rispettate da ogni persona coinvolta in una delle seguenti attività o utilizzi:

- Disimballaggio
- Installazione
- Messa in servizio / Funzionamento
- Manutenzione / ispezione / cura
- Risoluzione dei problemi
- Smaltimento dei rifiuti

2.3. Informazioni sulla traduzione

Le istruzioni per l'uso originali sono state scritte in tedesco. Ogni altra lingua disponibile è una traduzione della versione tedesca.

2.4. Spiegazione dei simboli

Simbolo	Spiegazione dei simboli
	**ATTENZIONE** Il simbolo indica possibili pericoli che potrebbero causare lesioni gravi o mortali. Prima di eseguire la fase di installazione o applicazione corrispondente, leggere la nota corrispondente.
	**INFO** I simboli forniscono informazioni importanti e indicano danni materiali. Osservarli prima di eseguire la relativa fase di installazione o applicazione per comprendere i problemi ed evitare danni.
	**Etichettatura CE** Il simbolo dichiara la conformità del prodotto ai requisiti applicabili della Comunità Europea. L'attuale dichiarazione di conformità è disponibile su richiesta presso Home Deluxe GmbH.
	**Solo per uso interno** Il simbolo indica che il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti chiusi.
	**Leggere le istruzioni per l'uso** Il simbolo indica che le istruzioni per l'uso devono essere lette attentamente prima di montare/installare e/o mettere in funzione l'apparecchio.

Simbolo	Spiegazione dei simboli
	**Smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici** Gli apparecchi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!
	**Avviso di tensione elettrica** Il simbolo indica che non si deve entrare in contatto con la tensione elettrica.
	**Avviso di superficie calda** Il simbolo indica di non entrare in contatto con superfici calde.
	**Classe di protezione I** Il simbolo indica che tutte le parti conduttrici dell'involucro dell'apparecchiatura devono essere collegate al sistema di conduttori di protezione dell'impianto elettrico fisso. Si tratta di una messa a terra di protezione. In caso di corrente di guasto, il circuito viene disalimentato da un fusibile.
	**Corrente alternata** Il simbolo indica che il prodotto funziona a corrente alternata.
	**Estrarre la spina di rete** Il simbolo indica che la spina di rete deve essere scollegata prima di effettuare interventi di manutenzione sugli apparecchi elettrici.

2.5. Informazioni generali sulle istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso si riferiscono alla macchina per caffè espresso EXQUISITE - Matt Black. Esse contengono importanti informazioni sull'installazione, il funzionamento, la manutenzione e la pulizia. Le istruzioni per l'uso, in particolare le istruzioni di sicurezza, devono essere lette attentamente prima di utilizzare il prodotto; conservare le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro. Per evitare lesioni o danni accidentali, utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Se si cede il prodotto a terzi, è necessario consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

2.6. Uso previsto

Il prodotto è di alta qualità, durevole e destinato o adatto esclusivamente all'uso privato in misura ragionevole e abituale. Inoltre, il nostro prodotto **non è** destinato all'uso commerciale. L'uso commerciale è consentito solo previa autorizzazione scritta di Home Deluxe GmbH.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e può causare danni a cose o persone. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto.

2.7. Istruzioni generali di sicurezza

Avvertenze generali di pericolo



- L'uso improprio può causare gravi lesioni personali e danni alle cose. Per questo motivo, l'installazione, la messa in funzione, la ricerca guasti e la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
- Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi.
- Installare e mettere in funzione il prodotto **solo** se la fornitura è completa e in perfetto stato.
- Non apportare modifiche al prodotto.
- Non collocare nulla sul prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe subire danni, incidenti e lesioni.

Pericolo per i bambini



- Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. C'è il rischio di soffocamento!
- Tenere i bambini lontani dal prodotto.
- Durante l'installazione del prodotto, tenere i bambini lontani dal luogo di installazione. La fornitura contiene piccole parti che possono essere ingerite o causare gravi lesioni.
- Spiegate ai bambini come maneggiare correttamente il prodotto.
- Assicurarsi che i bambini piccoli non mettano in bocca le parti più piccole.

Rischio di lesioni
L'uso improprio del prodotto può provocare lesioni.



- Controllare che il prodotto non presenti danni visibili prima di ogni utilizzo.
- Non apportare modifiche al prodotto. Eventuali modifiche devono essere autorizzate per iscritto dal produttore ed eseguite secondo le istruzioni.
- Se il prodotto è danneggiato, non deve più essere utilizzato. Le parti danneggiate devono essere riparate o sostituite con ricambi originali.
- **Pericolo di morte a causa della tensione elettrica**: il contatto con parti sotto tensione comporta un immediato pericolo di vita. I danni all'isolamento o ai singoli componenti possono essere letali. -> Se l'isolamento è danneggiato, interrompere immediatamente l'alimentazione e provvedere alla riparazione.
- **Pericolo di morte a causa della tensione elettrica**: se il cavo di alimentazione è danneggiato, mettere fuori servizio il prodotto fino alla sostituzione del cavo di alimentazione.

Rischio di danni



- L'uso improprio del prodotto può causare danni.
- I lavori di riparazione e manutenzione dell'impianto elettrico devono essere eseguiti esclusivamente da un elettricista qualificato.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di fonti di calore o fiamme libere.

3. Caratteristiche del prodotto

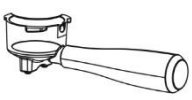
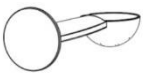
3.1. Dati tecnici

Macchina per caffè espresso EXQUISITE - nero opaco	
Materiale	Acciaio inox
Alimentazione	220 - 240 V CA
Frequenza	50/60 Hz
Prestazioni	1350 W
Capacità del serbatoio dell'acqua	0,8 litri
Classe di protezione	I
Dimensioni (L x L x A)	33 x 16 x 33 cm
Peso	3,4 kg
Colore	Nero opaco
Temperatura massima	95° C (con funzione schiuma di latte 130°C)

4. Ambito di consegna

Al momento della consegna, verificare che l'imballaggio non presenti danni esterni. Inoltre, subito dopo il disimballaggio, verificare che la fornitura sia completa e che il prodotto e tutti i componenti siano in perfette condizioni. Montare il prodotto solo se la fornitura è completa e non danneggiata.

Componenti/parti

No.	**Descrizione del**	**Quan-tità**	**Immagini**
1.	Macchina per caffè espresso	1	
2.	Filtro a tazza singola (filtro Onecup)	1	
3.	Filtro a doppia tazza (Doublecup Filter)	1	
4.	Portafiltri	1	
5.	Cucchiaio di misurazione con tamper	1	

5. Installazione

5.1. Istruzioni di sicurezza

Tutte le informazioni sulla salute e sulla sicurezza devono essere lette.

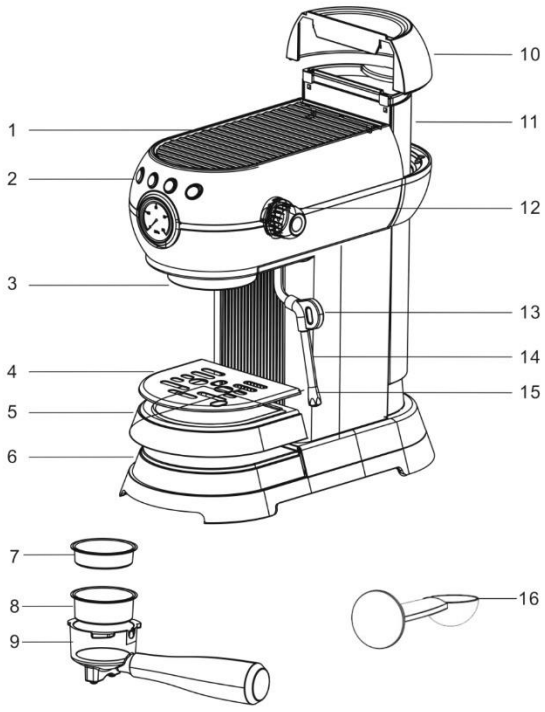
Rischio di lesioni

Una manipolazione impropria durante l'installazione può causare lesioni

- Assicurarsi che il prodotto non venga danneggiato con un coltello durante l'apertura.
- Posizionare il prodotto solo su una superficie sicura e solida; il prodotto deve avere un supporto solido, altrimenti potrebbe cadere, ad esempio.
- Gli errori di funzionamento, gli errori di installazione o i danni causati dall'installazione sono esclusi dalla garanzia.
- Attenzione ai liquidi caldi o ai vapori che fuoriescono: possono causare gravi ustioni.

5.2. Struttura del prodotto

Il prodotto può essere installato con poco sforzo. Seguire attentamente le istruzioni. Se le istruzioni non vengono seguite, non è possibile garantire il funzionamento e la sicurezza del prodotto.

Illustrazione	Descrizione del
	1.lid 2° pannello di controllo (vedi illustrazione 3. passaggio di scottature 4.griglia di raccolta 5.vassoio di raccolta 6.vassoio di raccolta interno 7.filtro a tazza singola 8.filtro a doppia tazza 9. Portafiltro 10.coperchio del serbatoio dell'acqua 11.serbatoio dell'acqua 12.pulsante vapore 13.tubo vapore - maniglia 14.parete vapore 15.ugello vapore 16. cucchiaio dosatore con tamper

Nota:

- Quando si utilizza il portafiltro per la prima volta, potrebbe essere un po' stretto e difficile da rimuovere dal portafiltro quando si desidera cambiarlo.
- Il coperchio si scalda molto durante il funzionamento e può servire come superficie di riscaldamento per le tazze di caffè.





Pulsante	Descrizione:
A	Display: il manometro incorporato mostra la pressione esatta.



Pulsante	Descrizione:
B	Pulsante di accensione: premere il pulsante per accendere/spegnere il dispositivo.



Pulsante	Descrizione:
C	Pulsante per tazza singola: premere il pulsante per preparare una tazza singola di espresso.



Pulsante	Descrizione:
D	Pulsante doppio: premere il pulsante per preparare due tazze di espresso.



Pulsante	Descrizione:
E	Pulsante vapore: premere il pulsante per attivare la modalità vapore.



Pulsante	Descrizione:
F	Marcatura del pulsante del vapore



6. Applicazione

6.1. Istruzioni di sicurezza

Le seguenti informazioni sulla salute e sulla sicurezza devono essere lette attentamente.

Rischio di lesioni

L'uso improprio durante il funzionamento può provocare lesioni/danni.



- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Non apportare modifiche al prodotto.
- Non collocare un panno o altri oggetti sul prodotto.
- -Durante il funzionamento, collocare sempre il prodotto su una superficie piana e livellata.
- **Pericolo di morte a causa della tensione elettrica**:
- Se il cavo è danneggiato, scollegare immediatamente il prodotto dall'alimentazione e contattare un elettricista.

6.2. Messa in servizio iniziale

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, verificare che non sia danneggiato e che non sia stabile. Il prodotto può essere utilizzato solo se non è danneggiato.

Prima del primo utilizzo

Pulizia dell'apparecchio

1. Estrarre con cautela il dispositivo dalla confezione e rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
2. Rimuovere tutti gli accessori dall'imballaggio e dall'apparecchio.
3. Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
4. Pulire il serbatoio dell'acqua con il coperchio, il misurino, il filtro e il portafiltro con acqua calda e un po' di detersivo delicato. Quindi sciacquare con acqua pulita e asciugare.
5. Asciugare anche l'alloggiamento della macchina per espresso e la vaschetta di raccolta con la griglia di sgocciolamento con un panno morbido e umido e asciugare tutte le parti.
6. Assicurarsi che il tasto vapore sia spento (posizione OFF).

Nota: la macchina per caffè espresso e gli accessori non sono lavabili in lavastoviglie.

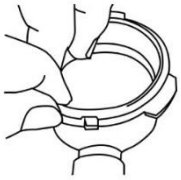
Primo utilizzo

7. Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fredda fino al livello MAX del serbatoio.
8. Inserire la spina in una presa di corrente con una tensione adeguata.
9. Premere il pulsante di accensione (**B**), la spia di accensione si accende, i pulsanti per la tazza singola (**C**) o doppia (**D**) lampeggiano e la macchina da caffè inizia automaticamente il preriscaldamento. Al termine del preriscaldamento, tutti i pulsanti, tranne quello del vapore (**E**), si accendono in modo continuo.
10. Posizionare una tazza sotto il pulitore a vapore. Accendere il pulsante del vapore. Lasciare uscire l'acqua calda dal tubo del vapore per circa 8 secondi, quindi spegnere il pulsante del vapore. Durante questo processo, l'acqua viene convogliata nella pompa vuota per il primo utilizzo.

Nota: quando la macchina si avvia per la prima volta, si avverte un forte rumore e un leggero scuotimento. Questo processo è normale.

11. Inserire il filtro nel portafiltro.

Nota: il filtro potrebbe essere un po' stretto e difficile da rimuovere dal supporto del filtro quando si desidera sostituirlo. Per rimuovere e sostituire il filtro, è possibile ruotarlo in modo che si inserisca nella tacca.

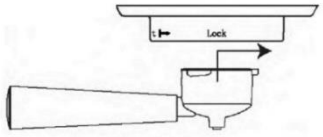


12. Inserire il portafiltro senza fondi di caffè nella testina di erogazione con un movimento di 45° verso sinistra e ruotarlo verso destra per bloccarlo in posizione.

Il supporto del filtro deve essere perpendicolare all'apparecchio o leggermente inclinato verso destra. (vedi illustrazione)

13. Collocare una tazza vuota sotto il portafiltro e premere il pulsante per una (**C**) o due tazze (**D**), per preparare il caffè.
14. Al termine del processo di infusione, versare l'acqua.

La macchina da caffè è ora pronta per l'uso.



6.3. Funzionamento

Controllare prima di utilizzare il prodotto,

- la condizione corretta.
- il collegamento elettrico.

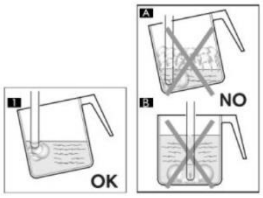
Preparazione dell'espresso

- Rimuovere il portafiltro e riempire il filtro con i fondi di caffè utilizzando il cucchiaio dosatore (**16**).
- Si consigliano 6-8 g per un caffè singolo e 13-15 g per un caffè doppio. La quantità dipende dalle vostre preferenze e dai fondi di caffè utilizzati.
- Con il cucchiaio dosatore (**16**), pressare i fondi di caffè. I fondi di caffè devono essere pressati in modo uniforme per ottenere una superficie ben livellata.
- Rimuovere tutti i residui di caffè dal bordo del portafiltro.
- Inserire il portafiltro nella testata di preparazione con un movimento di 45° verso sinistra e ruotarlo verso destra per bloccarlo in posizione. Il portafiltro deve essere perpendicolare alla macchina o leggermente inclinato verso destra.
- Assicurarsi che il pulsante del vapore sia impostato su "OFF".
- Posizionare la tazza preriscaldata sotto il portafiltro.
- Premere il pulsante singolo (C) o doppio (D) per l'intensità di caffè desiderata.

Schiumare il latte

Consigliato per la preparazione di un cappuccino o di un latte tradizionale:

- latte intero fresco e freddo.
- Premere il pulsante del vapore (**E**). Il pulsante del vapore inizia a lampeggiare se la temperatura non è sufficientemente alta per generare vapore. Non appena il preriscaldamento è completato, il pulsante del vapore si accende.
- Ruotare leggermente la manopola del vapore (E) in senso antiorario per eliminare la condensa dalla sonda, quindi spegnere nuovamente la manopola.
- Collocare la brocca riempita a metà con latte freddo sotto la lancia a vapore. **(La brocca non è inclusa nella fornitura).**
- Posizionare la lancia del vapore appena sotto la superficie del latte. Se viene posizionata troppo in basso, il latte non schiumerà.
- È importante non posizionare la lancia di vapore al centro, ma vicino al bordo della caraffa e tenerla con un'angolazione adeguata per creare un vortice più intenso.



- Ruotare la lancia del vapore nella posizione „ “ Il vapore esce dall'ugello del vapore.

  Nota: l'intero processo non dovrebbe durare più di 2 minuti, poiché l'apparecchio interrompe automaticamente la produzione di vapore dopo 2 minuti di vapore ininterrotto. Per schiumare correttamente il latte, la lancia del vapore deve essere sempre a contatto con il latte e non con la schiuma.
- Quando si ottiene la schiuma desiderata, l'ugello del vapore deve essere premuto più a fondo per riscaldare bene il latte.
- Una volta ottenuto il risultato desiderato, ruotare la lancia a vapore in posizione "OFF" per interrompere l'emissione di vapore e rimuovere la caraffa.
- Nota: per rendere la schiuma più compatta, si consiglia di battere leggermente la caraffa su una superficie piana dopo la schiumatura.
- Premere nuovamente il pulsante vapore (**E**) per terminare la modalità vapore. Versare il latte schiumato nel caffè.

  Attenzione: la lancia a vapore può essere molto calda durante e dopo l'uso. Per evitare scottature, muoverla solo appoggiando le dita sull'impugnatura del tubo del vapore (13).
- Azionare la manopola del vapore per rimuovere i residui di latte dal tubo e spegnere nuovamente la manopola.
- Per raffreddare l'apparecchio, seguire i 4 passaggi indicati di seguito:
  - **a.** Ruotare la manopola di controllo del vapore sotto la protezione da sovrapressione in posizione "ON".
  - **b.** Far uscire l'acqua calda dall'ugello del vapore per raffreddare la caldaia.
  - **c.** Non appena la temperatura della caldaia si è raffreddata, tutti i pulsanti, tranne quello del vapore, si accendono completamente.

Riscaldamento dell'acqua

- Accendere l'apparecchio e attendere che si accendano tutti i pulsanti, tranne quello del vapore.
- Posizionare una tazza sotto il tubo del vapore.
- Ruotare la manopola del vapore in posizion „ „ L'acqua calda esce dall'ugello del vapore.
- Non appena è stata erogata la quantità di acqua calda desiderata, spegnere il tasto vapore.

  Nota: l'intero processo non dovrebbe durare più di 2 minuti, poiché l'apparecchio smette automaticamente di produrre acqua calda dopo questo periodo di funzionamento ininterrotto. Se si desidera altra acqua calda, avviare nuovamente il ciclo.

Impostazione del volume della tazza singola o doppia

Impostare il volume della singola tazza:

0. Tenere premuto il pulsante singolo (**C**) per 3 secondi per avviare il processo di infusione.

2. Premere nuovamente il pulsante singolo (**C**) non appena è stata erogata la quantità di espresso desiderata. La macchina indica che è stata impostata la nuova quantità di tazze singole.

Impostare la quantità della tazza doppia:

0. Tenendo premuto il doppio pulsante (**D**) per 3 secondi, la macchina avvia il processo di infusione**.**

2 Premere nuovamente il pulsante doppio (**D**) non appena è stata estratta la quantità di espresso desiderata. La macchina emette 3 segnali acustici lenti per indicare che è stata impostata la nuova quantità di tazze doppie.

Nota: il tempo di infusione viene impostato in circa un minuto. In caso contrario, l'impostazione non funziona.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Per ripristinare la quantità predefinita di colpi singoli e doppi, tenere premuti i pulsanti singolo (**C**) e doppio (**D**) per 5 secondi. L'apparecchio emette 3 segnali acustici e tutti i pulsanti lampeggiano 5 volte. L'apparecchio torna alle impostazioni predefinite originali.

Spegnimento automatico

Il dispositivo si spegne automaticamente se non viene selezionata alcuna funzione dopo circa 21 minuti in modalità standby. Tutti i pulsanti si spengono. Per avviare l'apparecchio, premere nuovamente il pulsante On/Off (B).

6.4. Posizione di stoccaggio

- Conservare il prodotto in un luogo protetto, ben ventilato e asciutto.

7. Risoluzione dei problemi

Se durante il funzionamento si verificano i seguenti guasti, verificarne le cause utilizzando la tabella seguente. Se il guasto non può essere risolto con le misure elencate, mettere il prodotto fuori servizio.

Errore	Possibile causa	Soluzione
Il prodotto oscilla o vibra	- Il prodotto si trova su superfici irregolari e sciolte	- Posizionare il prodotto su una superficie piana
Il prodotto non si accende	- Alimentazione e prodotto sono stati separati - Il fusibile della casa è scattato	- Ricollegare il prodotto all'alimentazione - Controllare il fusibile e, se necessario, riaccenderlo.
Non c'è acqua	- Non c'è acqua nel serbatoio dell'acqua - Il serbatoio dell'acqua è saldamente in posizione	- Riempire il serbatoio dell'acqua con una quantità d'acqua adeguata. - Rimontare il serbatoio dell'acqua
Nessun vapore	- L'uscita del vapore è bloccata - Non c'è acqua nel serbatoio dell'acqua - Il serbatoio dell'acqua è saldamente in posizione	- Forare l'uscita del vapore con un sottile filo di ferro - Riempire il serbatoio dell'acqua con una quantità d'acqua adeguata. - Rimontare il serbatoio dell'acqua
Meno schiuma di latte	- Non è stato utilizzato latte intero - Non è stato utilizzato latte refrigerato - L'ugello del vapore è stato inserito troppo profondamente nel latte.	- Utilizzare latte intero - Utilizzare latte freddo - Inserire il beccuccio del vapore per circa 1 cm nella superficie del latte.
Il caffè viene preparato lentamente o in piccole quantità	- Troppa polvere di caffè - Il caffè macinato è troppo fine - L'acqua nel boiler è vuota	- La polvere di caffè non deve essere né grossolana né troppo fine, ma di qualità e quantità standard. - Utilizzare una polvere di caffè speciale per macchine da caffè espresso, che non deve essere troppo fine. - Prima di riscaldare, premere il pulsante "Tazza singola/controllo manuale" (**C**) e far uscire dal tubo del vapore circa 180 ml di acqua.

Il caffè è troppo freddo	- Il caffè è stato preparato a bassa temperatura	- Erogazione del caffè in modalità alta temperatura
	- Se l'acqua nel bollitore è vuota prima del preriscaldamento	- Prima di riscaldare, premere il pulsante "Tazza singola/controllo manuale" (**C**) e far uscire dal tubo del vapore circa 180 ml di acqua.
	- Quando si preme il pulsante "Comando manuale" per erogare i caffè prima del completamento del preriscaldamento	- Dopo il preriscaldamento, premere il pulsante "Controllo manuale".
I filtri delle tazze sono bloccati nella macchina	- La gobba del setaccio non è lontana dalla tacca dell'imbuto.	- Inserire l'imbuto nella macchina e ruotarlo a destra e a sinistra finché il setaccio non cade. In alternativa, utilizzare l'imbuto per spingere il setaccio verso il basso. Prima di inserirlo, verificare che la protuberanza sia lontana dalla tacca.

Se si verifica un altro problema con il prodotto, si prega di contattarci.

8. Manutenzione e cura

8.1. Istruzioni di sicurezza

Rischio di lesioni

L'uso improprio durante la pulizia/manutenzione/riparazione può causare lesioni.



- Prima di procedere alla pulizia/manutenzione/cura, interrompere l'alimentazione del prodotto e togliere la spina dalla presa.

Pulizia

- Pulire le superfici con un panno umido e un detergente delicato. Seguire anche le istruzioni del produttore del detergente.
- Sciacquare il montalatte con acqua pulita.
- Per la pulizia non utilizzare detergenti aggressivi o ad alta pressione.

Manutenzione



- Non tentare mai di smontare il prodotto. All'interno del prodotto sono presenti parti sotto tensione. Il contatto con queste parti può causare lesioni mortali.

Riparazione

- Se è necessaria una riparazione, rivolgersi a un tecnico qualificato.

Pulizia e manutenzione

Una pulizia e una manutenzione regolari mantengono l'apparecchio in buone condizioni di funzionamento e assicurano un gusto perfetto del caffè, un flusso costante e un'eccellente schiuma di latte per un lungo periodo di tempo.

Pulizia del portafiltro e dei filtri

Il portafiltro e i filtri devono essere mantenuti puliti per garantire risultati perfetti.

Attenzione: per evitare ustioni, il filtro può essere rimosso solo quando il portafiltro si è completamente raffreddato.

- Rimuovere il filtro dal portafiltro e lavarlo con acqua calda.
- Se si nota un difetto durante l'erogazione del caffè, immergere il filtro in acqua bollente per 11 minuti e poi sciacquarlo sotto l'acqua corrente.

  Nota: non pulire le parti in lavastoviglie.

Pulizia della lancia a vapore

- Subito dopo aver schiumato il latte, accendere il pulsante del vapore per rimuovere i residui di latte dal tubo del vapore.
- Pulire il tubo del vapore con un panno umido.
- Se l'apertura dell'ugello del vapore è bloccata, accertarsi che il regolatore del vapore sia in posizione STANDBY. Premere l'interruttore di alimentazione per spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare.

Pulizia della testina di infusione

Utilizzare una spazzola per rimuovere regolarmente i residui di fondi di caffè dalla testina di erogazione e lavarla con acqua calda come descritto di seguito.

- Inserire il portafiltro nella testina di erogazione senza utilizzare i fondi di caffè.
- Collocare una tazza vuota sotto la testina d'infusione.
- Premere il doppio pulsante (**D**) e riempire la tazza d'acqua.
- Rimuovere il portafiltro dalla testina di infusione e pulirlo con un panno asciutto.

Avvertenza: non tentare di smontare la testa dell'infusore. Ciò potrebbe danneggiare la testata e causare perdite.

Decalcificazione

Dopo circa 311 cicli di erogazione, la macchina da caffè deve essere regolarmente decalcificata, pulita e sottoposta a manutenzione per garantire un funzionamento efficiente, la pulizia dei tubi interni e il mantenimento dell'aroma del caffè.

Per la decalcificazione dell'apparecchio, procedere come descritto di seguito.

- Riempire circa 8 g di acqua con il decalcificante nel serbatoio dell'acqua fino al segno massimo. segno.
- Accendere l'apparecchio e attendere che si accendano tutti i pulsanti, tranne quello del vapore (**E**).
- Posizionare una tazza sotto l'ugello del vapore.
- Ruotare la manopola del vapore ""zione. L'acqua calda esce dall'ugello del vapore.
- Ruotare la manopola del vapore in posizione "Off" e poi di nuovo in posizione "Off". Girare fino a esaurire l'acqua di lavaggio nel serbatoio dell'acqua. ""
- Ripetere il processo utilizzando solo acqua di rubinetto pulita senza decalcificante. Il processo di decalcificazione è così completato.

  Nota: sono necessari circa 11 minuti per esaurire l'acqua di pulizia nel livello massimo. Ogni processo di pulizia non richiede più di 2 minuti.

  Nota: la lancia a vapore può essere molto calda durante e dopo l'uso. Per evitare scottature, muoverlo solo appoggiando le dita sull'impugnatura della lancia a vapore (13).

9. Smontaggio

9.1. Istruzioni di sicurezza

Rischio di lesioni
La manipolazione impropria durante lo smontaggio può provocare lesioni.

- Scollegare il prodotto dall'alimentazione prima di smontarlo. Il contatto con componenti sotto tensione può provocare una scossa elettrica che può causare ustioni o morte.
- Assicurare il prodotto contro la caduta prima di smontarlo.

Lo smontaggio del prodotto deve essere eseguito in ordine inverso rispetto al montaggio. (**vedi capitolo Montaggio**)

10. Smaltimento dei rifiuti

10.1. Informazioni generali



- Smaltire il prodotto e tutti i componenti in conformità alle norme locali e specifiche del Paese per evitare danni all'ambiente.
- I nostri imballaggi sono realizzati con materiali ecologici. Possono essere riciclati e quindi fungono da preziose materie prime. Smaltire il materiale di imballaggio (cartone, imballaggi sporchi, ecc.) separatamente e in modo professionale, in conformità alle normative nazionali vigenti.
- Contattare il produttore in caso di dubbi sullo smaltimento.
- È inoltre possibile ottenere informazioni sul corretto smaltimento presso i centri di smaltimento locali.

11. Apparecchiature elettriche ed elettroniche - Informazioni per le famiglie

La legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) contiene un gran numero di requisiti per la gestione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. I più importanti sono riassunti qui di seguito.

1. Raccolta differenziata di vecchi elettrodomestici

Gli apparecchi elettrici ed elettronici che sono diventati rifiuti sono definiti vecchi apparecchi. I proprietari di vecchi apparecchi devono smaltirli separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. Devono separare le batterie e gli accumulatori usati che non sono inclusi nel vecchio apparecchio, così come le lampade che possono essere rimosse dal vecchio apparecchio senza distruggerle, dal vecchio apparecchio senza distruggerle prima di consegnarle a un punto di raccolta. Separare i vecchi apparecchi per prepararli al riutilizzo.



Opzioni per la restituzione di vecchi elettrodomestici

I proprietari di vecchi apparecchi domestici possono consegnarli presso i centri di raccolta delle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti o presso i centri di ritiro istituiti dai produttori o dai distributori in conformità alla ElektroG. Un elenco online dei centri di raccolta e ritiro è disponibile sul sito web: https://www.stiftung-ear.de o https://www.take-e-back.de.

2. Avviso di protezione dei dati

I vecchi dispositivi spesso contengono dati personali sensibili. Questo vale in particolare per i dispositivi informatici e di telecomunicazione come computer e smartphone. Nel vostro interesse, vi ricordiamo che ogni utente finale è responsabile della cancellazione dei dati presenti sui vecchi dispositivi da smaltire.

3. Obbligo di ritiro da parte dei distributori

I distributori con una superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche di almeno 400 m^2 e i distributori di prodotti alimentari con una superficie di vendita totale di almeno 800 m^2 che offrono e mettono a disposizione apparecchiature elettriche ed elettroniche sul mercato più volte per anno solare o su base permanente sono tenuti ad adempiere a questo obbligo,

- quando si fornisce un nuovo apparecchio elettrico o elettronico a un utente finale, di ritirare gratuitamente, nel luogo di fornitura o nelle immediate vicinanze, un vecchio apparecchio dell'utente finale dello stesso tipo che svolga essenzialmente le stesse funzioni del nuovo apparecchio; e
- su richiesta dell'utente finale, di ritirare gratuitamente nel negozio al dettaglio o nelle immediate vicinanze i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche che non superano i 25 cm di dimensione esterna; il ritiro non può essere collegato all'acquisto di un'apparecchiatura elettrica o elettronica ed è limitato a tre rifiuti per tipo di apparecchiatura.

4. Significato del simbolo del "bidone della spazzatura barrato



Il simbolo di una pattumiera barrata, regolarmente presente sugli apparecchi elettrici ed elettronici, indica che l'apparecchio in questione deve essere raccolto separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati al termine della sua vita utile.

- Numero di registrazione del produttore
- Siamo registrati come produttori ai sensi della ElektroG presso la fondazione responsabile Elektro-Altgeräte Register (Nordostpark 72, 90411 Norimberga) con il seguente numero di registrazione: WEEE-Reg. No. DE86467979

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Germania
Tel: +49 (0)5743 6181-0
www.home-deluxe-gmbh.de

GA-259-00_exquisite